

*Autentisk tekst**Dansk oversættelse*

- | | |
|---|---|
| <p>b suggest any necessary modifications of the Convention and examine those proposed in accordance with the provisions of Article 23;</p> <p>c examine, at the request of one or more Parties, questions concerning the interpretation of the Convention;</p> <p>d use its best endeavours to secure a friendly settlement of any difficulty referred to it in accordance with the provisions of Article 25;</p> <p>e make recommendations to the Committee of Ministers concerning States other than those referred to in Article 29, paragraph 1, to be invited to accede to this Convention.</p> <p>f give opinions on abuse of rights under Article 24bis, paragraph 2c.</p> | <p>b foreslå eventuelle nødvendige ændringer af konventionen og undersøge de stillede forslag i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 23;</p> <p>c undersøge spørgsmål om fortolkningen af konventionen på opfordring af en eller flere af parterne;</p> <p>d bestrebe sig på at finde en mindelig løsning på eventuelle problemer, som henvises til det i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 25;</p> <p>e udarbejde henstillinger til Ministerkomitéen vedrørende stater ud over dem, der er omtalt i artikel 29, stk. 1, om at opfordre disse til at tiltræde denne konvention;</p> <p>f fremsætte udtalelser om misbrug af rettigheder i henhold til artikel 24bis, stk. 2, litra c.</p> |
| <p>2 In addition, the Standing Committee shall:</p> <p>a draw up the guidelines referred to in Article 9bis, paragraph 3b, in order to avoid differences between the implementation of the rules of this Convention concerning access of the public to events of major importance for society and that of corresponding European Community provisions;</p> <p>b give an opinion on the measures taken by Parties which have drawn up a list of national or non-national events which are considered by those Parties as being of major importance for society in accordance with Article 9bis, paragraph 2;</p> <p>c publish once a year a consolidated list of the enlisted events and corresponding measures notified by Parties in accordance with Article 9bis, paragraph 2e.</p> | <p>2 Det stående udvalg skal desuden:</p> <p>a udarbejde de retningslinjer, der er omtalt i artikel 9bis, stk. 3, litra b, for at undgå forskelle mellem gennemførelsen af reglerne i denne konvention om adgang for offentligheden til begivenheder af væsentlig samfundsmæssig interesse og tilsvarende europæiske fællesskabsbestemmelser;</p> <p>b fremsætte en udtalelse om de foranstaltninger, der iværksættes af parter, der har udarbejdet en liste over nationale eller ikke-nationale begivenheder, som parterne anser for at være af væsentlig samfundsmæssig interesse i henhold til artikel 9bis, stk. 2;</p> <p>c mindst en gang om året offentliggøre en konsolideret liste over de anførte begivenheder og tilsvarende foranstaltninger, som parterne har givet underretning om i henhold til artikel 9bis, stk. 2, litra e.</p> |